

**Zápisnica z 29. zasadnutia Mestskej rady vo Svidníku,
konaného 03. decembra 2013 v zasadacej miestnosti Mestského úradu vo Svidníku**

Prítomní:

podľa prezenčnej listiny

Program:

1. Otvorenie
 - a) Schválenie programu rokovania mestskej rady
 - b) Určenie zapisovateľa
2. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestskej rady vo Svidníku
z 11. septembra 2013, 23. septembra 2013, 13. novembra 2013 a 28. novembra 2013
3. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestského zastupiteľstva vo Svidníku
z 19. septembra 2013 a 20. novembra 2013
4. Návrh na schválenie investícií do tepelných zariadení vo vlastníctve mesta Svidník
5. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 6/2013, ktorým sa mení
Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 10/2011 o miestnych daniach a
miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady
7. Návrh 4. zmeny programového rozpočtu mesta Svidník na rok 2013
8. Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2014-2016
9. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu viacročného programového
rozpočtu mesta Svidník na roky 2014-2016
10. Návrh na udelenie Cien mesta Svidník Mons. Jánovi Babjakovi SJ
a Jánovi Jurčišinovi
11. Návrh na schválenie žiadosti na kúpu stavby: Svidník, bytový dom
na Ul. Sov. hrdinov 432
12. Informatívna správa o možnosti kúpy stavby: Svidník, bytový dom nižšieho
štandardu, blok B18 a C18
13. Návrh na schválenie žiadosti na stavbu: Ubytovňa mesta Svidník
- odstránenie systémových porúch - loggie

14. Návrh Koncepcie rozvoja škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník do roku 2018
15. Návrh na zápis do kroniky mesta za 1. polrok 2013
16. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník v 2. polroku 2013 (obdobie júl – november 2013)
17. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na 1. polrok 2014
18. Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 1. polrok 2014
19. Rôzne
20. Záver

1. Otvorenie

Ing. Ján Holodňák, primátor mesta

- otvoril a viedol rokovanie mestskej rady,
- konštatoval, že z neúčasti na rokovaní sa ospravedlnil poslanec Cyril Dudáš.

- a) Schválenie programu rokovania mestskej rady

Ing. Ján Holodňák, primátor mesta

- požiadal o pripomienky k návrhu programu rokovania,
- členovia mestskej rady schválili predložený návrh programu rokovania.

- b) Určenie zapisovateľa

Ing. Ján Holodňák, primátor mesta

- za zapisovateľku určil Annu Vaškovú.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyselne prijali uznesenie č. 325/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

2. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestskej rady vo Svidníku

z 11. septembra 2013, 23. septembra 2013, 13. novembra 2013 a 28. novembra 2013

Referoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta

- prijaté uznesenia boli splnené.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 326/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

3. Informácia o realizácii uznesení z rokovaní Mestského zastupiteľstva vo Svidníku z 19. septembra 2013 a 20. novembra 2013

Referoval: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta

- prijaté uznesenia sa priebežne časovo realizujú.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 327/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

4. Návrh na schválenie investícií do tepelných zariadení vo vlastníctve mesta Svidník

Predkladali: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

JUDr. Gabriel Kaliňák, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

Vladislav Sluk, poslanec

- akým spôsobom bude prebiehať výmena okien v materských školách?
- odporúčam tieto práce uskutočňovať počas prázdnin.

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

- výmenu okien v materských školách budeme robiť na základe presnej špecifikácie objektov, ktorú nám určí mesto Svidník,
- prvú etapu by sme chceli uskutočniť v roku 2014.

Ing. Miron Mikita, zástupca primátora

- aká je situácia ohľadom poskytnutia úveru zo strany banky?

Reagoval: **JUDr. Gabriel Kaliňák**, riaditeľ SLUŽBYT, s.r.o. Svidník

- ohľadom úveru momentálne prebiehajú rokovania, ale zatiaľ nie je nič definitívne dohodnuté.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 328/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

5. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K zámene nehnuteľného majetku medzi mestom Svidník a Prešovským samosprávnym krajom neboli vznesené žiadne pripomienky.

K odpredaju pozemku KN 1206/10 pre Jána Petrička, L. Štúra 489/9, Svidník neboli vznesené žiadne pripomienky.

K prenájmu nehnuteľnosti v správe Základnej školy, Karpatská 803/11, Svidník pre ŠK CENTRUM Svidník sa vyjadril:

Vladislav Sluk, poslanec

- žiadam v bode b) zmeniť čas umožnenia vstupu na ihrisko bez poplatku a to:
do 16.00 hod.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- táto požiadavka bude akceptovaná.

K zmene minimálnej ceny nehnuteľností doteraz schválených uzneseniami č. 334/2013 a 301/2012 na odpredaj formou obchodnej verejnej súťaže neboli vznesené žiadne pripomienky.

K odkúpeniu kotolne v mestskej ubytovni na Ul. Sov. hrdinov 628 od SLUŽBYT, s.r.o. Svidník do vlastníctva mesta Svidník neboli vznesené žiadne pripomienky.

K zámeru na predaj pozemku parcela KN č. 202/624 pre Jozefa Gajdoša, Duklianska 642/9, Svidník sa vyjadrili:

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- súhlasím s odpredajom za podmienky, že parkovisko nebude ohradené a bude umožnené parkovanie aj pre verejnosť.

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- zo strany pána Gajdoša bolo sľúbené už predtým pri odpredaji pozemku, že vybuduje pri objekte parkovisko, ktoré bude slúžiť aj pre verejnosť.

Reagoval: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- pán Gajdoš sľuboval vybudovať okolo svojho objektu parkovisko, ale tento pozemok nie je v jeho vlastníctve.

Vladislav Sluk, poslanec

- občania susediacej bytovky majú k tejto výstavbe pripomienky.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- mesto zo strany bytového spoločenstva k tejto výstavbe má kladné stanovisko.

Ing. Nikolaj Vlčinov, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- informoval o žiadosti Ivety Ľos-Božíkovej ohľadom uzatvorenia nájomnej zmluvy s mestom Svidník na prenájom pozemku, ktorého je vlastníkom a tento slúži ako prístupová cesta na parkovisko k Ubytovni na Ul. Sov. hrdinov za úhradu 700,00 EUR mesačne,
- členovia mestskej rady nesúhlasili s uzatvorením navrhovanej nájomnej zmluvy a odporučili vybudovať novú prístupovú cestu na mestskom pozemku.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyselne prijali uznesenie č. 329/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

6. Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Svidník č. 6/2013, ktorým sa mení Všeobecne záväzné nariadenie mesta Svidník č. 10/2011 o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčinov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

Vladislav Sluk, poslanec

- požiadal rokovať s vedením spoločnosti SVIK, s.r.o. ohľadom zlepšenia pracovných podmienok.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- s vedením spoločnosti SVIK, s.r.o. boli z mojej pozície viaceré rokovania, ale žiaľ nemáme kompetencie na riešenie tejto problematiky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyselne prijali uznesenie č. 330/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

7. Návrh 4. zmeny programového rozpočtu mesta Svidník na rok 2013

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

Vladislav Sluk, poslanec

- pouvažovať o zmene termínu výpožičky na účet starostlivosti o dreviny namiesto 31. decembra 2014 na 30. júna 2014.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- tento termín je navrhovaný z dôvodu, že zo strany štátu neboli včas refundované náklady na realizáciu schválených projektov a neboli naplnené ani kapitálové príjmy z odpredaja majetku,
- ak by nebola možná táto výpožička, v opačnom prípade by mesto muselo na tento účel požiadať o úver z banky.

Ing. Stanislav Fek, hlavný kontrolór mesta

- predložený návrh zmeny rozpočtu nie je v súlade so zákonom o rozpočtových

pravidlách územnej samosprávy z dôvodu zníženia celkových príjmov rozpočtu.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 331/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

8. Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2014-2016

Predkladal: **Ing. Nikolaj Vlčínov**, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadril:

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- žiadam, aby mestská polícia aktívnejšie a prísnejšie pristupovala k tým, ktorí vyberajú odpad zo smetných nádob.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 332/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

9. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2014-2016

Predkladal: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K prerokovávanému bodu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 333/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

10. Návrh na udelenie Cien mesta Svidník Mons. Jánovi Babjakovi SJ a Jánovi Jurčišínovi

Predkladal: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- kedy sa plánujú odovzdať tieto Ceny mesta?

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- pánovi Jurčišinovi plánujem odovzdať Cenu mesta pri oslavách oslobodenia Svidníka a Mons. Babjakovi pri najbližšej vhodnej príležitosti.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyselne prijali uznesenie č. 334/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

11. Návrh na schválenie žiadosti na kúpu stavby: Svidník, bytový dom na Ul. Sov. hrdinov 432

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- ohlasy v meste sú také, že aj v tejto bytovej jednotke budú bývať Rómovia,
- je potrebné tejto prípadnej situácii zabrániť.

Ing. Miron Mikita, zástupca primátora

- rómsku problematiku je potrebné v meste riešiť komplexne.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyselne prijali uznesenie č. 335/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

12. Informatívna správa o možnosti kúpy stavby: Svidník, bytový dom nižšieho štandardu, blok B18 a C18

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

Vladislav Sluk, poslanec

- odporúčam sústrediť bývanie Rómov v jednej lokalite,
- najvhodnejšia lokalita je na Ul. festivalovej,
- je potrebné, aby pri výstavbe bytov sa podieľali aj samotní Rómovia.

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- som zasadne proti tomu, aby sa stavali byty pre Rómov,
- úver by sa splácal z nájomného a v prípade neplnenia si povinnosti z ich strany, z čoho by bol potom uhrádzaný?
- je potrebné spracovať prehľad o tom, koľko dlhujú Rómovia na nájomnom a daniach,
- sú to občania s právami, ale aj povinnosťami, ktoré musia dodržiavať.

Reagoval: **Ing. Ján Holodňák**, primátor

- neevidujeme dlhy na nájomnom na Ul. festivalovej a na ubytovni na Ul. Sov. hrdinov,
- dlhy z minulých rokov sú riešené prostredníctvom osobitného príjemcu.

Členovia mestskej rady neodporučili predkladať tento materiál na rokovanie Mestského zastupiteľstva vo Svidníku.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyselne prijali uznesenie č. 336/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

13. Návrh na schválenie žiadosti na stavbu: Ubytovňa mesta Svidník

- odstránenie systémových porúch - loggie

Predkladal: **Ing. Ľuboš Čepan**, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadril:

Ing. Ján Holodňák, primátor

- požiadal pri podávaní žiadostí pristupovať obozretne tak, aby mesto vystupovalo

ako dôveryhodný partner.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 337/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

14. Návrh Koncepzie rozvoja škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník do roku 2018

Predkladal: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

Mgr. Jozef Kurty, odborný zamestnanec školského úradu

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- celkovo je koncepcia spracovaná na veľmi dobrej úrovni,
- je potrebné iba poopraviť niekoľko formulácií,
- detailne poukázal na niektoré formulácie v predloženom návrhu.

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- žiadam preformulovať znenie v trvalých úlohách, ako napr. namiesto „zabezpečiť“ uviesť „zabezpečovať“.

Vladislav Sluk, poslanec

- dokument je spracovaný kvalitne.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 338/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

15. Návrh na zápis do kroniky mesta za 1. polrok 2013

Predkladali: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu sa vyjadrili:

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- neviem, či má byť problematika samosprávy až taká rozsiahla?

Reagovala: **Mgr. Viera Dercová**, vedúca OŠKŠaM MsÚ Svidník

- aj keď sa nám zdá v tejto chvíli, že je to obširnejšie, hodnota sa ocení až o niekoľko rokov.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 339/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

16. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta Svidník v 2. polroku 2013 (obdobie júl – november 2013)

Predkladal: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženej správe sa vyjadrili:

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- na čo sa najčastejšie sťažujú občania mesta?

Reagoval: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta Svidník

- najčastejším predmetom sťažností sú susedské vzťahy,
- správa o kontrole vybavovania sťažností za rok 2013 bude predložená na rokovanie mestského zastupiteľstva v roku 2014.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 340/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

17. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na 1. polrok 2014

Predkladal: **Ing. Stanislav Fek**, hlavný kontrolór mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 341/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

18. Návrh plánu práce Mestského zastupiteľstva vo Svidníku na 1. polrok 2014

Predkladal: **Ing. Ján Holodňák**, primátor mesta Svidník

Písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K predloženému návrhu neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tomuto bodu členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 342/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

19. Rôzne

Ing. Nikolaj Vlčínov, vedúci OFaSM MsÚ Svidník

- informoval o prijatých rozpočtových opatreniach primátora mesta,
- písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K prerokováanej informácii neboli vznesené žiadne pripomienky.

K tejto informácii členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 343/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

Ing. Ľuboš Čepan, vedúci OVDŽPaRR MsÚ Svidník

- informoval o situácii ohľadne vyhlásenia obchodnej verejnej súťaže na realizáciu a rekonštrukciu verejného osvetlenia,
- podľa platných predpisov na túto rekonštrukciu nemôže byť verejná obchodná súťaž, ale verejné obstarávanie, ktoré musí spĺňať nejaké kritéria,
- doteraz predložené ponuky z firiem, ktoré majú záujem o rekonštrukciu verejného osvetlenia v meste Svidník budú prekonzultované so SIEA v Košiciach.

K tejto informácii sa vyjadrili:

Ing. Miron Mikita, zástupca primátora

- keď chceme niečo robiť, mali by sme aj vidieť ako to v praxi vyzerá,
- projekt by mala urobiť špecializovaná firma.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- je potrebné čím skôr dať vypracovať projekt, aby sme začiatkom budúceho roka mohli vypísať výberové konanie.

Vladislav Sluk, poslanec

- projekt by mal byť spracovaný na viaceré varianty svietidiel.

PaedDr. Jozef Poperník, poslanec

- osvetlenie Ul. záhradnej sa mi celkom pozdáva, ale neviem aké by bolo pri iných typoch svietidiel, preto sa prikláňam k potrebe spracovania projektovej dokumentácie.

Mgr. Vladimír Kaliňák, poslanec

- už niekoľko firiem nám prezentovalo svoje ponuky na rekonštrukciu verejného osvetlenia,
- je potrebné konať a tvoriť, aby sme sa už konečne pohli ďalej.

Mgr. Vladimír Šandala, prednosta MsÚ

- podľa platných predpisov rekonštrukcia verejného osvetlenia by nemala prebiehať formou verejnej obchodnej súťaže, ale verejným obstarávaním,
- verejné obstarávanie musí spĺňať nejaké skutočnosti preto je žiaduce, aby sa čím tieto náležitosti prekonzultovali so SIEA v Košiciach.

Ing. Ján Holodňák, primátor

- oboznámil prítomných s obsahom podporného stanoviska vedeniu Detského domova vo Svidníku adresovaného Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava,
- predniesol materiál „Návrh kandidátov do funkcie prísediach pre Okresný súd Svidník na funkčné obdobie 2014-2018“,
- písomný materiál tvorí prílohu tejto zápisnice.

K týmto informáciám neboli vznesené žiadne pripomienky.

K „Návrhu kandidátov do funkcie prísediacich pre Okresný súd Svidník na funkčné obdobie 2014-2018“ členovia mestskej rady hlasovaním jednomyseľne prijali uznesenie č. 344/2013, ktoré tvorí prílohu tejto zápisnice.

20. Záver

Ing. Ján Holodňák, primátor mesta

- poďakoval prítomným za účasť a zasadnutie mestskej rady o 13.30 hod. ukončil.

Zapisovateľka: **Anna Vašková, v.r.**

.....
Ing. Ján Holodňák, v.r.
primátor